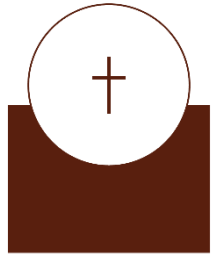




ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



3. søndag i påsketiden, 15. april

messeboken side 371

1. lesning: Apg 3, 13-15.17-19
Omkved: *La ditt ansikt lyse over oss, Herre.*
2. lesning: 1 Joh 2, 1-5a
Evangelium: Luk 24, 35-48



Søndagsskole for barn opp til førstekommuionsalder

Kommende uke: *Mandag-fredag, messe kl. 18:00. Lesninger fra År II*

- MANDAG** 16. april 17:30 HaBaKo øver i store sal
18:30 Øvelse for polske barn
18:45 Trokurs
- ONSDAG** 18. april 11:00 Messe - Kontaktklubb
16:00 Korøvelse - eritreisk gruppe speiderkjelleren
18:30 Kirkekoret øver i kirken
19:00 Latvisk dansegruppe i lille sal
- TORSDAG** 19. april 18:30 Joseph-mennene i store og lille sal
19:00 Messe på ukrainsk
- FREDAG** 20. april 19:00 Messe på polsk - tilbedelse
- LØRDAG** 21. april 10:30 Polsk katekese
11:00 Messe
12:00 Katekesemesse –polsk
13:00 Generalprøve førstekommuion for polske barn
18:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
18:00 Første søndagsmesse på norsk
19:00 Første søndagsmesse på polsk
- SØNDAG** 22. april 11:00 St. Elisabethsøstrene deltar i messen.
Søstrene selger kaker, kaffe og selvlagede kort etter messen
12:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
12:00 Konfirmantundervisning i lille sal

4. søndag i påsketiden, år B, messeboken side 381:

Apg 4, 8-12; 1 Joh 3, 1-2; Joh 10, 11-18

St. Hallvard, 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 18:00 messe i Holmlia

FEST- OG MINNEDAGER

Mandag 16. april

Den hellige Magnus

Lørdag 21. april

Den hellige Anselm

Den hellige Magnus Orkenøyjarl (ca 1076-1115) Minnedag: 16. april

Den hellige Magnus Erlendsson ble født ca 1076 på Orknøyene nord for Skottland og var av norsk ætt. Hans far het Erlend og han styrte Orknøyene sammen med sin tvillingbror Pål etter faren Torfinns død i 1064. Erlend hadde sønnene Erling og Magnus og tre døtre, mens Pål hadde sønnen Håkon og mange døtre. Erlend og Pål var venner og godt forlikte, og under deres styre var det en fredelig tid på Orknøyene.

Men da deres sønner ble voksne, brøt det ut strid, og det endte med at Håkon, som ble regnet som den største urostifteren, måtte reise utenlands.

Sagaen forteller at i de årene hvor Håkon og Erling kjempet om makten og før over øyene med drap og voldsferd, hadde Magnus vært med og ikke skilt seg synderlig ut fra de andre. Men på den tiden han ble tatt til fange av Magnus Barfot, var han kommet i det vi i dag ville kalle en religiøs krise. Han ble tvunget til å delta i hærtokt langs den skotske vestkysten, og de fortsatte sørover langs kysten av England. På Anglesey støtte kong Magnus Barfots skip sammen med en flåte under to walisiske jarler. Men Magnus Erlendsson nektet å slåss mot personer han ikke hadde noe uoppgjort med, og han ble om bord på skipet mens han tok sin tidebok og sang Davidssalmene.

Mens Magnus var i Skottland, feiret han i 1105 bryllup med en fornem ung kvinne. Brud og brudgom avla løfte om at de skulle leve sammen som bror og søster.

Etter en tid kom Magnus Erlendsson fra Skottland til Orknøyene og krevde sin farsarv. Dette likte bøndene godt, for han var avholdt av allmuen, og han hadde mektige slektninger og tilhengere av hans far som støttet hans krav. Håkon var først ikke villig til å dele makten med fetteren, men venner av dem begge la seg mellom. Til slutt erklærte Håkon seg villig til å la Magnus få sin arvedel, men bare hvis de norske kongene krevde det. Magnus seilte til Norge. Kong Sigurd var borte på sin Jorsalferd (Jerusalem), men hans bror Eystein Magnusson (1103-23) gjorde Magnus til jarl over halve Orknøyene, og Magnus vendte hjem.

I noen år levde de i fred. Magnus var en streng, men rettferdig hersker som spurte mer etter Guds ære enn etter menneskers omdømme, og de botsøvelsene han drev, lot han ingen få vite noe om.

Da Magnus møtte sin fetter og fiende Håkon, tilbød han seg først å dra fra landet til Roma eller helt til Jerusalem, besøke de hellige steder og gjøre bot for begge syndere, og siden aldri komme tilbake til Orknøyene. Håkon og hans menn avslo straks. Da tilbød Magnus seg å bli sendt til Skottland i fangenskap og bli der hele livet. Også det ble avslått. Da tilbød Magnus seg å bli lemlestet eller blindet heller enn at fetteren skulle få hans liv på samvittigheten.

Håkon gikk med på det siste forslaget. Men hans høvdinge sprang da opp og ropte at det ville de ikke tåle, og at de nå ville drepe en av dem for å få én hersker over øyene. Håkon jarl svarte: «Drep ham da, for heller vil jeg råde for land og rike enn dø så brått». Magnus knelte nå ned og ba, mens Håkon lette etter en som ville være bøddel.

Håkon ga Magnus' mor Thora lov til å begrave sønnen hvor hun ville, og hans lik ble ført til Kristkirken i Byrgesherad (Birsay). Snart ble det sagt at jarlen var en hellig mann, og folk begynte å søke til hans grav for å be om hans forbønn, både orknøyinge og folk fra Hjaltland (Shetland) og Skottland. Miraklene gjorde at Magnus ble den viktigste helgenen på Orknøyene, Shetland og i Nord-Skottland. Selv om han ble drept av politiske grunner, ble han regnet som martyr.

Magnus' minnedag er dødsdagen 16. april. Dagen også avmerket på den norske primstaven. Han minnes i dag i Norge og i det katolske skotske bispedømmet Aberdeen, som omfatter Orknøyene. Han avbildes i fyrstelige klær eller rustning og bærer en øks eller en klubbe. Det er flere kirker som bærer Magnus' navn, inkludert en i City of London, som ble gjenoppbygd av Sir Christopher Wren, som også tegnet St. Paul's Cathedral. I Norge er den katolske kirken på Lillestrøm oppkalt etter Magnus.

Sigrd Undset skriver: «St. Magnus er ingen eksentrisk helgen. Intet av det sagnene forteller om ham er særlig merkelig. Når hans skikkelse likevel virker så sterkt, så er det fordi den står i slik skarp kontrast til hele den verden han lever i. Han er mannen som er tvert imot.»



UKENS PAVE FRANS

Møtet i skriftemålet

Det er aldri Gud som bestemmer seg for å utelate oss; det er vi som stenger ham ute. Men når vi skrifter, skjer det uhørte: Vi oppdager at nettopp den synden som holdt oss borte fra Herren, blir stedet der vi møter ham.

Pave Frans, april 2018 *Frode Grenmar er redaktør for spalten: "Ukens pave Frans"*



Verdensbønnedag for kall til Kirkens tjeneste.

St. Elisabethsøstrene melder: Den 4. søndag i påsketiden kalles Den gode hyrdes søndag. Dette er verdensbønnedag for kall til Kirkens tjeneste. St. Elisabethsøstrene vil markere denne søndagen sammen med menigheten ved å delta i messen, holde en kort appell om kallet i slutten av messen og vise en liten bildevisning i kirkekaffen. Vi vil også selge kirkekaffe og noen selvlagede kort til inntekt for vårt kloster. Vi inviterer alle til å feire verdensbønnedag for kall til Kirkens tjeneste sammen med oss. Vi ber særlig om å be om nye preste-, ordens- og misjonskall.

Er du glad i å synge?

Da er du den vi søker! **Kirkekoret** har nå så få sangere at vi blir veldig sårbare dersom noen ikke kan. Velkommen til korøving onsdager kl.18.30!



NOTISER

- Vi minner om at det fortsatt er mulig å melde seg til reisen til Roma 15.-18. oktober ved innbetaling av kr 2 000 til 3000 22 49320. Husk å skrive tydelig navn og adresse.
- Lørdag 21. april kl 12:00 prestevies diakon Paul Opata i St. Olav kirke
- Mandag 23. april kl. 19.30 i dominikanernes foredragssal, Neuberggaten 15. Foredrag av Biskop Bernt I. Eidsvig: HVORDAN VILLE NORGE HA SETT UT UTEN REFORMASJONEN? Alle velkomne.
- 8. mai (NB! merk datoen) har Mariaforeningen møte i Sta. Katarinahjemmet. Messe kl 18:00
- St. Josephsøstrene holder retretter i tiden framover. Oversikt på nettsiden <http://sthallvard.katolsk.no>
- Kontaktklubben møtes hver onsdag etter messen kl. 11:00.
- Barnekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl. 17:30.
- Husk at du kan «vippse» kollekt til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.
- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken.
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



Vedlikeholdsprosjekt

Kirkebygget trenger omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Menigheten har avsatt en stor andel av egenkapitalen – 9,2 millioner kroner – og søkt OKB og Bonifatiuswerk om støtte på 5 millioner kroner. Vi må selv stå for å samle inn de siste 800.000 kronene.

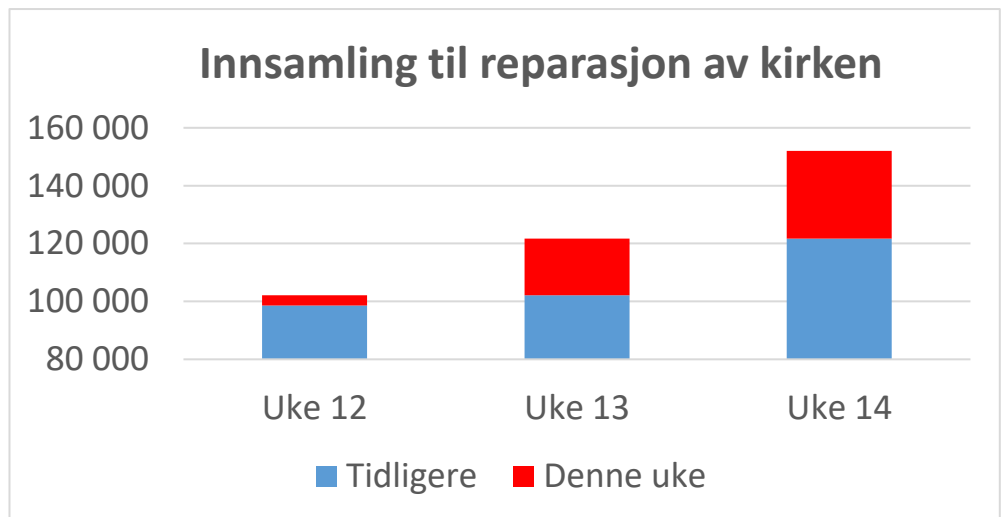
Grafen viser hvor mye som har kommet inn hver av de siste tre ukene og den sammenlagte totalen.

Oppdatering uke 14: Denne uken har det kommet inn hele 30.293 kroner. Tidligere har det kommet inn kr 121.711. Vi har nå passert kr 150.000 siden november – vi takker så mye for engasjementet! Men det er langt igjen til målet på kr. 800.000. Det er kritisk at vedlikeholdet blir gjennomført og dette er det største løftet vi har måttet ta siden bygningen ble reist for over 50 år siden. Om alle St. Hallvard's medlemmer kunne bidra med 50 kroner hadde vi vært i mål! Kan du avse kr. 50? Kr. 100? Kr. 200? Bidra til at kirkebygget blir reparert slik at det kan huse oss i 50 år til!

Send ditt bidrag til konto
3000.22.49320.

Vennligst skriv
«Kirkebyggvedlikehold»
i tekstfeltet. Hvis du ikke
bruker nettbank, kan du
bruke giroblanketten
som sto i Hallvardsvaka
nr 3/2017.

Du finner også
blanketten bak i kirken.



Vi takker for kollekt fra

kr 7 809 eritreisk påske
kr 639 messe lørdag kveld, polsk
kr 670 messe lørdag kveld, norsk
kr 1 440 fromesse
kr 3 103 høymesse norsk
kr 3 250 messe på polsk

8. april

kr 1 164 messe på ukrainsk
kr 1 085 messe på engelsk
kr 1 972 messe på polsk søndag kveld
kr 1 687 messe på Holmlia
kr 1 390 kirkekaffe
kr 921 kirkekaffe, polsk
kr 2 564 kirkebøssene

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

13. april:	SHUL -samling
14.-15. april:	Katekesehelg på Mariaholm for 3. klasse
21. april:	Polsk katekese
22. april:	Konfirmantundervisning for 9. klasse
5. mai:	Generalprøve 3. klasse + katekese for 2. og 4.-8. klasse
6. mai:	Katekese for 1. klasse
13. mai:	Konfirmantundervisning og skriftemål for 9. klasse
16. mai:	Generalprøve for 9. klasse

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under messefeiringen? Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com



HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vil du være med? Kom! Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Vi har **stengt påmelding til førstekommunion og konfirmasjon våren 2018. Alle andre barn tas i mot fortløpende. Ta kontakt om du ønsker å melde barnet ditt på, men har gått glipp av oppstart.** All informasjon i forbindelse med katekesen finnes på menighetens nettside sthallvard.katolsk.no



SHUL - St. Hallvard Ungdomslag

Gjenoppliving av ungdomslaget! **Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!**

Fra og med februar møtes vi 2 fredager i måneden, på den 2. og 4. fredagen. Kl.17 møtes vi for å lage mat sammen, kl.18.30 spiser vi. Etter maten er det aktiviteter og vi avslutter kl.21.

NB!
Bli med i FB-gruppen vår for mer info!

Familiehelg på Mariaholm 25.-27. mai «Dere er alle én i Kristus»

Påmeldingen er åpen! Se mer info i eget infoskriv bak i kirken, eller skann QR-koden →

Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail: huyen.nguyen@katolsk.no



Sunday 15 Apr: *Third Sunday of Easter) (Year B)*

First reading: Acts 3:13-15, 17-19

Response: Lord let your face shine on us.

Second Reading: John 2:1-5a

Gospel: Luke 24:35-48

Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 16 Apr 5.30pm Family Choir practice

Wed 18 Apr 11.00am Mass – Lunch Club meets after mass

4.00pm Choir practice - Eritrean group

6.30pm Choir practice – Norwegian

Thu 19 Apr 7.00pm Mass (Ukrainian)

Fri 20 Apr 7.00pm Mass and Benediction (Polish)

Sat 21 Apr 10.30am Catechism (Polish)

11.00am Mass

12.00pm Catechism mass (Polish)

6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses: 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 22 Apr *Fourth Sunday of Easter (Year B)*

Acts 4:8-12; John 3:1-2; John 10:11-18

12.00pm Eritrean youth group

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Parish Trip to Rome – 15 – 18 October 2018 St Hallvard's parish is arranging a trip to Rome with Fr Carlo as pilgrims' priest and Geir E Moen as guide. The trip will cost kr 7,800 (based on 20 participants). More information can be found on the flier at the back of the church. **Deadline** to sign up to join the group is **20 April** and the deposit is kr 2.000 payable to account number 3000 22 49320. Write name and address clearly.

Church building maintenance fund – donations. We need to do considerable maintenance work to our church building, costing around 15 million kroner. Most of this sum is already in place, but we do need to find the remaining **800,000 kroner**. A total of over **120,000** kroner has been donated since the end of November. Thank you for your support. **As little as 50kr per parishioner would see us reach the target figure**, so please do contribute to the maintenance fund by sending your donation to account number **3000.22.49320**, writing "Kirkebyggvedlikehold" in the appropriate space (online banking) or using a bank giro slip (available at the back of the church). Many thanks.

Papal Prayer Intentions – April 2018

That economists may have the courage to reject any economy of exclusion and know how to open new paths.

Niedziela 15 kwietnia 2018

Trzecia Niedziela Wielkanocna,

Rok B, II

Pierwsze czytanie: Dz 3, 13-15

Psalm: Wzniesź ponad nami światłość Twoją, Panie

Drugie czytanie: 1 J 2 1-5

Ewangelia: Łk 24, 35-48



W nadchodzącym tygodniu

Poniedziałek – Piątek msza św. po norwesku godz 18:00 (czytania cykl II)

Poniedziałek 16 kwietnia 16:30 HaBaKo próba chóru dziecięcego

Środa 18 kwietnia 11:00 Msza św. i spotkanie Kontaktklubb

Czwartek 19 kwietnia **18:30 Spotkanie mężczyzn Św. Józefa**

Piątek 20 kwietnia **19:00 Msza św. po polsku wraz z adoracją**

Sobota 21 kwietnia 18:00 Msza św. po norwesku

19:00 Msza św. po polsku

Niedziela 22 kwietnia

Czwarta Niedziela Wielkanocna

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku), 16:00 (po angielsku),
19:00 (po polsku) 18:00 (Holmlia),

Pierwsze czytanie: Dz 4, 8-12

Psalm: (Ps 118 (117), 1bc i 8-9. 21-23. 26 i 28 (R.: por. 22)

Drugie czytanie: 1 J 3, 1-2

Ewangelia: J 10, 11-18

Intencje papieskie na kwiecień

Intencja ogólna: Aby odpowiedzialni za idee i sposób zarządzania w gospodarce mieli odwagę odrzucać gospodarkę wykluczającą i by potrafili otwierać nowe drogi.

Pavens bønneintensjon for april

For de som har ansvar for økonomiske anliggender

At økonomer må ha mot til å forkaste ethvert ekskluderende økonomisk system og vite hvordan man åpner nye veier.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk,
19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

Onsdag: kl 11:00 messe

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 18:00

Nesodden messested (Skoglefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

P. Piotr Gwiżdż xpg7@tlen.pl - kapellan

Myron.Kuspys@katolsk.no - kapellan

Natanaela@StElisabeth.katolsk.no - sr. Natanaela Hess- sakristan

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00



Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134- vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig darkowakounig@yahoo.com